



# URZĄD MIEJSKI W BIERUNIU

43-150 Bieruń, ul. Rynek 14 • tel.: 032 324 24 00; fax: 032 216 47 77

BURMISTRZ  
Miasta Bierunia  
43-150 Bieruń  
ul. Rynek 14

Bieruń, dnia 5 .03.2014 r.

ZP.271.12.6. 2 .2014

## Uczestnicy postępowania

Dotyczy: postępowania przetargowego „Utrzymanie zieleni w Gminie Bieruń – Trawniki, pobocza w rejonie Bierunia Nowego.”

Informuję, że :

- I. Na podstawie art. 38 ust. 4 Prawa zamówień publicznych, zmienia się treść SIWZ dotycząca :
  - a) określenia przedmiotu zamówienia w pkt. II SIWZ :Opis przedmiotu zamówienia, ppkt 2 SIWZ;
  - b) załącznika nr 5 do SIWZ: Wzór formularza kalkulacyjnego;
  - c) załącznika nr 7 do SIWZ: Harmonogram Koszeń;zakres w/w zmian został wskazanym w załączniku nr 1 do niniejszego pisma .
- II. W związku z wprowadzonymi zmianami w treści SIWZ, przedłuża się termin ( dzień) składania i otwarcia ofert oraz termin (dzień) wnoszenia wadium z 11.03.2014 r. na 14 .03.2014 r., godziny składania i otwarcia ofert oraz wnoszenia wadium pozostają bez zmian .
- III. Zmianie ulega ogłoszenie o zamówieniu w w/w zakresie. Ogłoszenie o zmianie ogłoszenia stanowi załącznik nr 2 do niniejszego pisma.

Przekazane zmiany SIWZ i ogłoszenia należy uwzględnić przy sporządzeniu oferty.

**BURMISTRZ MIASTA**

mgr inż. BERNARD PUSTELNIK

5.03.2014

e-mail: [urzad@um.bierun.pl](mailto:urzad@um.bierun.pl)  
[www.bierun.pl](http://www.bierun.pl)

Konto:  
Bank Spółdzielczy Tychy  
26 8435 0004 0000 0000 6158 0001

REGON: 27 62 58 285  
NIP: 646-10-15-103

### TELEFONY

Punkt Informacji  
i Obsługi Mieszkańców:  
Tel.: 032 324 24 00

Sekretariat:  
Tel.: 032 324 24 12

Biurowisko Rady Miejskiej:  
Tel.: 032 324 24 19



MIASTA  
PARTNERSKIE



Gundelfingen



Moravsky Beroun



Ostrog



Meung-sur-Loire

*Handwritten signature*

## II. Opis przedmiotu zamówienia

1. Przedmiotem zamówienia jest koszenie miejskich trawników i poboczy oraz zagospodarowanie skoszonej trawy i liści – rejon Bierunia Nowego, obejmujące swoim zakresem w szczególności:
  - a) Skoszenie trawy z trawników i poboczy do uzyskania równej powierzchni cięcia.
  - b) Wycięcie samosiewów drzew pospolitych gatunków (akacja, jesion, topola) o obwodach pnia do 5 cm włącznie mierzonych na wysokości 130 cm; krzewów; odrostów z pni.
  - c) Zebranie i usunięcie odpadów nie ulegających biodegradacji.
  - d) Zebranie skoszonej trawy z miejsc przyległych do trawników i poboczy np. chodników, ulic.
  - e) Zebranie trawy i gałęzi w stopy – nie dotyczy trawników klasy V.
  - f) Zebranie z trawników i poboczy skoszonej trawy, śmieci, liści, gałęzi.
  - g) Przekazanie zebranej trawy, liści i gałęzi do kompostowni a śmieci na składowisko odpadów.
  - h) Jesienne sprzątnięcie z trawników liści, gałęzi i śmieci.

### 2. Zależnie od maksymalnych częstości koszeń trawniki podzielono na następujące klasy:

<b>TRAWNIK</b>	<b>CZĘSTOŚĆ KOSZEŃ MAKSYMALNIE DO:</b>	<b>ILOŚĆ (m<sup>2</sup>)</b>
<b>Klasa I</b>	<b>7/rok</b>	<b>15 000</b>
<b>Klasa II</b>	<b>4/rok</b>	<b>43 550</b>
<b>Klasa III</b>	<b>3/rok</b>	<b>60 191</b>
<b>Klasa IV</b>	<b>2/rok</b>	<b>103 355</b>
<b>Klasa V</b>	<b>1/rok</b>	<b>42 086</b>
<b>Pobocza</b>	<b>2/rok</b>	<b>43 768</b>
<b>Trawniki, pobocza – zebranie liści</b>	<b>1/rok</b>	<b>50 000</b>

3. Przy realizacji zamówienia wykonawca zobowiązany jest:
  - a) Poinformować, z co najmniej jednodniowym wyprzedzeniem, właścicieli samochodów parkujących przy trawnikach, o terminach koszenia (np. ulotki wywieszane w miejscu koszeń lub w pobliżu).
  - b) Zwrócić szczególną uwagę na drzewa rosnące na terenie koszonym, zwłaszcza nowe nasadzenia. Jeżeli nie posiadają one zabezpieczenia przy podstawie pnia to należy zachować wokół niego strefę ochronną nie koszonej trawy o szerokości 5 cm. W przypadku zniszczenia nasadzeń wykonawca dokona nasadzenia tożsamego w zakresie gatunku i wieku, a w przypadku drzew i krzewów w wieku 10 lat i powyżej, zostanie naliczona kara administracyjna zgodnie z przepisami ustawy o ochronie przyrody (tekst jednolity Dz.U. z 2013 r. , poz. 627 z późn. zm.)
  - c) Prowadzić szczegółowy obmiar prac. Zapisy te będą podstawą finansowego rozliczenia.
4. Powyższe usługi objęte są stawką VAT w wysokości 8%.
5. Wymagania w zakresie realizacji zamówienia zawiera również wzór umowy, stanowiący załącznik do SIWZ.
6. Prace będą zlecane przez inspektora GK wg potrzeb (w godzinach pracy Urzędu Miejskiego w Bieruniu) w dwóch trybach:
  - a) tryb podstawowy – zlecenie przesłane pisemnie, faksem lub pocztą elektroniczną – czas realizacji do 72 godzin od wysłania zlecenia przez zamawiającego;
  - b) tryb priorytetowy – zlecenie przekazane telefonicznie w pilnych przypadkach (w miarę

możliwości potwierdzone faksem lub pocztą elektroniczną) – czas realizacji do 24 godzin od wysłania zlecenia przez zamawiającego.

7. Zamawiający zastrzega sobie:

- a) Możliwość wprowadzenia zmian w ilości zleconych powierzchni do koszenia.
- b) Ustalanie kolejności koszenia poszczególnych trawników.
- c) Możliwość zmian w lokalizacji powierzchni do koszenia – dotyczy pozycji „tereny imprez” w załączniku 7 do SIWZ. O wszelkich w/w zmianach wykonawca zostanie niezwłocznie powiadomiony (tj. do 24 godzin przed rozpoczęciem danego koszenia).

8. Zamawiający nie przewiduje udzielania zamówień uzupełniających, dynamicznego systemu zakupów, aukcji elektronicznej, zawarcia umowy ramowej w rozumieniu ustawy pzp oraz udzielania zaliczek na poczet wykonania umowy, stosowania wymagań, o których mowa w art. 29 ust. 4 ustawy pzp.

9. Zamawiający nie zastrzega obowiązku osobistego wykonania przez wykonawcę kluczowych części zamówienia.

10. Zamawiający nie dopuszcza składania ofert częściowych wariantowych.

11. Kody Wspólnego Słownika Zamówień CPV:

77314100-5 Usługi w zakresie trawników

OK JM

Załącznik 5 do SIWZ  
PO ZMIANIE

FORMULARZ KALKULACYJNY: Utrzymanie zieleni w Gminie Bieruń – Trawniki, pobocza w rejonie Bierunia Nowego

RODZAJ TRAWNIKA	JEDNOSTKA	CENA JEDNOSTKOWA NETTO W ZŁ	ILOŚĆ	KROTNOŚĆ USŁUGI	CENA CAŁKOWITA NETTO W ZŁ	VAT8% W ZŁ	CENA CAŁKOWITA BRUTTO W ZŁ
1	2	3	4	5	6	7	8
Pielęgnacja - Trawniki I klasy	m2		15 000	7			
Pielęgnacja - Trawniki II klasy	m2		43 550	4			
Pielęgnacja – Trawniki III klasy	m2		60 191	3			
Pielęgnacja – Trawniki IV klasy	m2		103 355	2			
Pielęgnacja – Trawniki V klasy	m2		42 086	1			
Pielęgnacja - Pobocza	mb		43 768	2			
Zbieranie liści	m2		50 000	1			
RAZEM CENA :							

..... podpis Wykonawcy

3/15

Harmonogram koszenia.

Bieruń Nowy:

REJON	Ilość metrów	Krotność koszeń	MIESIĄC														
			maj		czerwiec		lipiec		sierpień		wrzesień		październik				
Rejon ronda	3.200	7		X	X		X		X		X		X		X		X
Warszawska osiedle	4.700	7		X	X		X		X		X		X		X		X
CIG	6.000	7		X	X		X		X		X		X		X		X
Komenda Policji	1.100	7		X	X		X		X		X		X		X		X
<b>RAZEM:</b>	<b>15.000</b>																
Filia Ściemie	9.700	4		X			X				X						
Filia Bijasowicka	2.950	4		X			X				X						
Filia Czarnuchowice	2.400	4		X			X				X						
G 1	12.650	4		X			X				X						
SP 3	12.200	4		X			X				X						
Przedszkole 2	2.850	4		X			X				X						
Przedszkole 2a	800	4		X			X				X						
<b>RAZEM:</b>	<b>43.550</b>																
Wawelska 26, 31	1.050	3		X			X				X						
Wawelska 55	1.000	3		X			X				X						
Zabrzeg zatoka+kapliczka	1.900	3		X			X				X						
Kossaka	230	3		X			X				X						
Park Remizowa	2.235	3		X			X				X						
Kosynierów OSP	2.840	3		X			X				X						
Królowej Jadwigi - plac zabaw	420	3		X			X				X						
Węglowa osiedle	5.200	3		X			X				X						
Warszawska parkingi	1.853	3		X			X				X						
Kościelna - TRAF0	2.500	3		X			X				X						
Wiosenna - Ścieżka rowerowa	4.080	3		X			X				X						
Królowej Jadwigi za KS+piaskow.	9.915	3		X			X				X						
Barbórki-trójkąt	1.913	3		X			X				X						

*Handwritten signature and initials*



*Del. 2 do pismu  
ZP. 271.12. 6.2. 2014*

Ogłoszenie powiązane:

**Ogłoszenie nr 42213-2014 z dnia 2014-02-28 r.** Ogłoszenie o zamówieniu - Bieruń

1. Przedmiotem zamówienia jest koszenie miejskich trawników i poboczy oraz zagospodarowanie skoszonej trawy i liści - rejon Bierunia Nowego, obejmujące swoim zakresem w szczególności: a) Skoszenie trawy z trawników i poboczy do uzyskania...

Termin składania ofert: 2014-03-11

**Numer ogłoszenia: 73970 - 2014; data zamieszczenia: 05.03.2014**

## OGŁOSZENIE O ZMIANIE OGŁOSZENIA

**Ogłoszenie dotyczy:** Ogłoszenia o zamówieniu.

**Informacje o zmienianym ogłoszeniu:** 42213 - 2014 data 28.02.2014 r.

### SEKCJA I: ZAMAWIAJĄCY

Gmina Bieruń reprezentowana przez Burmistrza Miasta Bieruń, Rynek 14, 43-150 Bieruń, woj. śląskie, tel. 32 3242400, fax. 32 2164777.

### SEKCJA II: ZMIANY W OGŁOSZENIU

#### II.1) Tekst, który należy zmienić:

**Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst:** II.1.4.

**W ogłoszeniu jest:** II.1.4) Określenie przedmiotu oraz wielkości lub zakresu zamówienia: 1.

Przedmiotem zamówienia jest koszenie miejskich trawników i poboczy oraz zagospodarowanie skoszonej trawy i liści - rejon Bierunia Nowego, obejmujące swoim zakresem w szczególności: a) Skoszenie trawy z trawników i poboczy do uzyskania równej powierzchni cięcia. b) Wycięcie samosiewów drzew pospolitych gatunków (akacja, jesion, topola) o obwodach pnia do 5 cm włącznie mierzonych na wysokości 130 cm; krzewów; odrostów z pni. c) Zebranie i usunięcie odpadów nie ulegających biodegradacji. d) Zebranie skoszonej trawy z miejsc przyległych do trawników i poboczy np. chodników, ulic. e) Zebranie trawy i gałęzi w stopy - nie dotyczy trawników klasy V. f) Zebranie z trawników i poboczy skoszonej trawy, śmieci, liści, gałęzi. g) Przekazanie zebranej trawy, liści i gałęzi do kompostowni a śmieci na składowisko odpadów. h) Jesienne sprzątnięcie z trawników liści, gałęzi i śmieci. 2. Zależnie od maksymalnych częstości koszeń trawniki podzielono na następujące klasy:  
TRAWNIK CZĘSTOŚĆ KOSZEŃ MAKSYMALNIE DO: ILOŚĆ (m2) Klasa I 7/rok 15 000 Klasa II 4/rok 43 550 Klasa III 3/rok 115 051 Klasa IV 2/rok 48 495 Klasa V 1/rok 16 217 Pobocza 2/rok 32 142  
Trawniki, pobocza - zebranie liści 1/rok 50 000 3. Przy realizacji zamówienia wykonawca zobowiązany jest: a) Poinformować, z co najmniej jednodniowym wyprzedzeniem, właścicieli samochodów parkujących przy trawnikach, o terminach koszenia (np. ulotki wywieszane w miejscu koszeń lub w

pobliżu). b) Zwrócić szczególną uwagę na drzewa rosnące na terenie koszonym, zwłaszcza nowe nasadzenia. Jeżeli nie posiadają one zabezpieczenia przy podstawie pnia to należy zachować wokół niego strefę ochronną nie koszonej trawy o szerokości 5 cm. W przypadku zniszczenia nasadzeń wykonawca dokona nasadzenia tożsamego w zakresie gatunku i wieku, a w przypadku drzew i krzewów w wieku 10 lat i powyżej, zostanie naliczona kara administracyjna zgodnie z przepisami ustawy o ochronie przyrody (tekst jednolity Dz.U. z 2013 r. , poz. 627 z późn. zm.) c) Prowadzić szczegółowy obmiar prac. Zapisy te będą podstawą finansowego rozliczenia. 4. Powyższe usługi objęte są stawką VAT w wysokości 8%. 5. Wymagania w zakresie realizacji zamówienia zawiera również wzór umowy, stanowiący załącznik do SIWZ. 6. Prace będą zlecane przez inspektora GK wg potrzeb (w godzinach pracy Urzędu Miejskiego w Bieruniu) w dwóch trybach: a) tryb podstawowy - zlecenie przesłane pisemnie, faksem lub pocztą elektroniczną - czas realizacji do 72 godzin od wysłania zlecenia przez zamawiającego; b) tryb priorytetowy - zlecenie przekazane telefonicznie w pilnych przypadkach (w miarę możliwości potwierdzone faksem lub pocztą elektroniczną) - czas realizacji do 24 godzin od wysłania zlecenia przez zamawiającego. 7. Zamawiający zastrzega sobie: a) Możliwość wprowadzenia zmian w ilości zleconych powierzchni do koszenia. b) Ustalanie kolejności koszenia poszczególnych trawników. c) Możliwość zmian w lokalizacji powierzchni do koszenia - dotyczy pozycji: tereny imprez w załączniku 7 do SIWZ. O wszelkich w/w zmianach wykonawca zostanie niezwłocznie powiadomiony (tj. do 24 godzin przed rozpoczęciem danego koszenia). 8. Zamawiający nie przewiduje udzielania zamówień uzupełniających, dynamicznego systemu zakupów, aukcji elektronicznej, zawarcia umowy ramowej w rozumieniu ustawy pzp oraz udzielania zaliczek na poczet wykonania umowy, stosowania wymagań, o których mowa w art. 29 ust. 4 ustawy pzp. 9. Zamawiający nie zastrzega obowiązku osobistego wykonania przez wykonawcę kluczowych części zamówienia. 10. Zamawiający nie dopuszcza składania ofert częściowych wariantowych. 11. Kody Wspólnego Słownika Zamówień CPV: 77314100-5 Usługi w zakresie trawników..

**W ogłoszeniu powinno być:** 1. Przedmiotem zamówienia jest koszenie miejskich trawników i poboczy oraz zagospodarowanie skoszonej trawy i liści - rejon Bierunia Nowego, obejmujące swoim zakresem w szczególności: a) Skoszenie trawy z trawników i poboczy do uzyskania równej powierzchni cięcia. b) Wycięcie samosiewów drzew pospolitych gatunków (akacja, jesion, topola) o obwodach pnia do 5 cm włącznie mierzonych na wysokości 130 cm; krzewów; odrostów z pni. c) Zebranie i usunięcie odpadów nie ulegających biodegradacji. d) Zebranie skoszonej trawy z miejsc przyległych do trawników i poboczy np. chodników, ulic. e) Zebranie trawy i gałęzi w stopy - nie dotyczy trawników klasy V. f) Zebranie z trawników i poboczy skoszonej trawy, śmieci, liści, gałęzi. g) Przekazanie zebranej trawy, liści i gałęzi do kompostowni a śmieci na składowisko odpadów. h) Jesienne sprzątnięcie z trawników liści, gałęzi i śmieci. 2. Zależnie od maksymalnych częstotliwości koszeń trawniki podzielono na następujące klasy:  
**TRAWNIK CZĘSTOŚĆ KOSZEŃ MAKSYMALNIE DO: ILOŚĆ (m2)**  
 Klasa I 7/rok 15 000  
 Klasa II 4/rok 43 550  
 Klasa III 3/rok 60 191  
 Klasa IV 2/rok 103 355  
 Klasa V 1/rok 42 086  
 Pobocza 2/rok 43 768



Trawniki, pobocza - zebranie liści 1/rok 50 000 3. Przy realizacji zamówienia wykonawca zobowiązany jest: a) Poinformować, z co najmniej jednodniowym wyprzedzeniem, właścicieli samochodów parkujących przy trawnikach, o terminach koszenia (np. ulotki wywieszane w miejscu koszeń lub w pobliżu). b) Zwrócić szczególną uwagę na drzewa rosnące na terenie koszonym, zwłaszcza nowe nasadzenia. Jeżeli nie posiadają one zabezpieczenia przy podstawie pnia to należy zachować wokół niego strefę ochronną nie koszonej trawy o szerokości 5 cm. W przypadku zniszczenia nasadzeń wykonawca dokona nasadzenia tożsamego w zakresie gatunku i wieku, a w przypadku drzew i krzewów w wieku 10 lat i powyżej, zostanie naliczona kara administracyjna zgodnie z przepisami ustawy o ochronie przyrody (tekst jednolity Dz.U. z 2013 r. , poz. 627 z późn. zm.) c) Prowadzić szczegółowy obmiar prac. Zapisy te będą podstawą finansowego rozliczenia. 4. Powyższe usługi objęte są stawką VAT w wysokości 8%. 5. Wymagania w zakresie realizacji zamówienia zawiera również wzór umowy, stanowiący załącznik do SIWZ. 6. Prace będą zlecane przez inspektora GK wg potrzeb (w godzinach pracy Urzędu Miejskiego w Bieruniu) w dwóch trybach: a) tryb podstawowy - zlecenie przesłane pisemnie, faksem lub pocztą elektroniczną - czas realizacji do 72 godzin od wysłania zlecenia przez zamawiającego; b) tryb priorytetowy - zlecenie przekazane telefonicznie w pilnych przypadkach (w miarę możliwości potwierdzone faksem lub pocztą elektroniczną) - czas realizacji do 24 godzin od wysłania zlecenia przez zamawiającego. 7. Zamawiający zastrzega sobie: a) Możliwość wprowadzenia zmian w ilości zleconych powierzchni do koszenia. b) Ustalanie kolejności koszenia poszczególnych trawników. c) Możliwość zmian w lokalizacji powierzchni do koszenia - dotyczy pozycji :tereny imprez, w załączniku 7 do SIWZ. O wszelkich w/w zmianach wykonawca zostanie niezwłocznie powiadomiony (tj. do 24 godzin przed rozpoczęciem danego koszenia). 8. Zamawiający nie przewiduje udzielania zamówień uzupełniających, dynamicznego systemu zakupów, aukcji elektronicznej, zawarcia umowy ramowej w rozumieniu ustawy pzp oraz udzielania zaliczek na poczet wykonania umowy, stosowania wymagań, o których mowa w art. 29 ust. 4 ustawy pzp. 9. Zamawiający nie zastrzega obowiązku osobistego wykonania przez wykonawcę kluczowych części zamówienia. 10. Zamawiający nie dopuszcza składania ofert częściowych wariantowych. 11. Kody Wspólnego Słownika Zamówień CPV: 77314100-5 Usługi w zakresie trawników.

**Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst:** IV.4.4.

**W ogłoszeniu jest:** Termin składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu lub ofert:

11.03.2014 godzina 10:00, miejsce: Urząd Miejski w Bieruniu - Sekretariat, pokój nr 9, I piętro, Segment A, 43-150 Bieruń, ul. Rynek 14..

**W ogłoszeniu powinno być:** Termin składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu lub ofert: 14.03.2014 godzina 10:00, miejsce: Urząd Miejski w Bieruniu - Sekretariat, pokój nr 9, I piętro, Segment A, 43-150 Bieruń, ul. Rynek 14..

